

32514/2018

VIR GEBRUIK DEUR KOMMUNIEKEQUENSIUM / FOR USE BY CRIMINAL RECORD OFFICE

SEQ NO : 2018 GECE LGIC 1142

94829(1)

Name waargenome veroordeel

Name convicted under

Gender: FEMALE

Nationality

KOMMUNIEKEQUENSIUM

SOUTH AFRICA CITIZEN Birth date 1979-11-20

IR/CR NO :

VA / FP NO : 2018 T4841 VA / FP REGISTER : 22/04/2018

M6 NO/VS NO : CIVILLE 32/ 4/2018

Short hof (by Hse Hof, Streekhof of Districthof)

Type of court (eg High court, Regional court or Districts court)

Name van afdeling/streek/district

Name of division/region/district

Misdief waaraan skuldig bevind (IN GEVAL VAN SIMULERE ONTHOUDING, MELD OOK DIE WET EN ARTIKEL)

Offence of which guilty (IN CASE OF SIMULATORY OFFENCE, ALSO INDICATE THE ACT AND SECTION)

District Court

Hofsaak No

Court Case No

gehoor te

held at

T554/19

Go Western Cape

Thembalethu

Cruelty to Animals

Datum/tipeperk van oortreding gepleeg

Date/period that offence was committed

27/4/2018

Datum van skuldigebevestiging

Date of conviction

22/06/2020

Vonnis

Sentence

To Pay A Fine of R2000-00 (Two Thousand Rand) or to undergo 6 (Six) Months Imprisonment which is wholly suspended for a period of 3 (Three) years on condition that Accused is not convicted of Cruelty to Animal (sec 2(1) Act 71/62 Committed during the period of Suspension

Vonnis herstelbaar?

A

NEE

Sentence renewable?

YES

NO

Rechtsklassifikasie

Classification of fine

State

Datum van vonnis

Date of sentence

22/06/2020

Hiermee bevestig ek die korrektheid van ingevoerde inligting:

With this I confirm that the above information is correct:

MAGISTRATE	
Private Bag X8537, George 6530	
	
2020-06-22	
Judge Magistrate	
GEORGE MAGISTRATE'S COURT	

Griffier/Klerk van die Hof
Registrar/Clerk of the Court

Regter/Rechtspraak
van
veroordeelde
Right thumb print
of the
convicted person



SERS-OVERSIEMER / SRS-INVESTIGATION OFFICIAL

Person oortreeg verklaar om vuurwapers te besit? JA / NEE

Person declared unfit to possess firearms? YES / NO

Personnummer

Person number

0543229-6

Rang

Rank

Sgt-

Nagesien deur

Checked by

(Handtekening/Signature)

In terms of Sec 103 Act 60/2000
Accused is declared unfit to
Possess Firearms

COURT CASE RECORD

Case Number	325 / 4 / 18
Act	Act 11 of 1962.
Charges	
Brief overview of offence/s	Hand half dood geslaan, en weer probeer dood maak
Animals	x Breed - Braun.
Accused	Dianetrie Fey Rose Koopman.
Address	17958 Blesbok straat. Parkdene
ID Number	
Date heard in Court	23 Mei 2018.
Court	11 Nov 2019.
Sentence	
Outcome of animals	Day PTS.
Magistrate	
Prosecutor	
Prosecuting SPCA	
Inspector	Colleen Thyse
Vet	
Area	Parkdene

Cornville futho. Const.

Cornville SAPS → Out 803 8800

→ 23 Mei 2018 van Hof Af. - Thembaletu Hof. - Verdere ondersoek.

Aangekla. o Koopman Rose

Case 325/4/18
conville
Futho.

Ek, Colleen Thyse , verklaar onder eed in Afrikaans:

1.

Ek is werksaam as 'n Leerling Inspekteur by die Garden Route Diere Beskermings Vereniging te George. My telefoon nommer is 0744815432.

2.

Op Vrydag 27 April 2018 om ongeveer 14: 43 pm, het ek 'n oproep onvang van Wesley Uithaler op die DBV se noodfoon. Sy kontak nommer is 084 796 2755.

Hy het gevra dat die DBV moet uikom, want 'n tannie is besig om 'n hond dood te slaan. Ek het vir hom gevra wat die adres is en hy het gesê dit is by 17958 Blesbok straat, te Parkdene.

3.

Ek het onmiddelik gery na die adres. Ek het uit my werksvoertuig geklim , ek het verneem waar die eienaar van die hond is, en hulle het my geneem na die eienaar. Sy het haarself bekend gemaak aan my as Diandrie Fry. Sy het vir my gaan wys waar haar hond gelê het.

4.

Die Bruin teef hond met brandsiek het onder 'n Piesang boom stil gelê. Ek het eers gedink die hond is dood. Ons het die hond opgetel om in my werksvoertuig te laai, toe sien ek dat die hond wel nog asemhaal en nog lewe.

5.

Ek het die hond na die DBV geneem, en weens die erns van sy beserings die hond uitgesit.

ALDUS VOOR MY ONDERTEKEN EN BEEDIG TE

Op hierdie dag 30 ste April 2018 , met die erkenning deur die deponent dat sy bekend is met die inhoud van hierde beedigde verklaring en dit verstaan en geen beswaar het teen die aflegging van die voorgeskrewe eed nie en day sy die eed as bindend vir haar gewete beskou.

Colleen Thyse
Leerling Inspekteur

when Taylor spoke under oath in English

I am back again female age 21 with ID
9394160370087. residing at 24 Wilburton Street
Kensington Hill: 07448154325 working at IFCR.
Kensington Hill: 07448154325

On Friday 10-04-17 at about 14:53.
I arrive in my car from Westfield with a
and he told me that she is a lady with
a dog bury trying to kill it and she
already hit the dog and now she is trying
to choke the dog and kill it in the yard.

I then go there at 17953 Blenheim single and
on my arrival there and called for the
owner of the dog and she came out and
became known to me as Dianthe Fry residing
at 17953 Blenheim single and she show me the
dog I then found the dog badly injured
and lying on the ground unconscious it is
brown in colour it is one 1/2 year old.

I then take the dog and put it in the vehicle
and drive with it to IFCR and on
my arrival there I then put the dog down
because it was suffering from pain of these
injuries that it is having because of that
woman. But the owner did also sign the dog
to me so that I must take it in to IFCR.

I then go to get the witness and go to
the Police station to open a case of Animal
Abuse (Animal Protection Act no 11 of 1962).

Taylor

is clear. These were further under oath in English

(5)

I do not understand the content of this statement
I have no objection to taking the prescribed oath.
I consider the oath to be binding on my conscience.

~~Thyges~~

Worms 14 11 14 14
J. Thyges

M. J. Thyges

Worms 14 11 14 14

George

Sergeant

AFFIDAVIT / VERKLARING

I / EK Diandrie Fry AGE / OUDERDOM 20

AN ADULT MAN / WOMAN / VOLWASSE MAN / VROU ID NO / NR: _____

RESIDING AT / WONNAGTIG TE Parkdene Blesboksing 17958 TEL: 084 7862755

EMPLOYED AT / WERKSAAM TE _____ TEL: _____

OCCUPATION / BEROEP _____

STATE UNDER OATH IN ENGLISH / DECLARE IN ENGLISH
VERKLAAR ONDER EED IN AFRIKAANS / BEVESTIG IN AFRIKAANS:

Ek Diandrie Fry verklaar dat die vrou in ons yard het my hond amper half dood geslaan net en ek het dit gesien maar ek was in skok om te gaan kyk hoe die hond lyk en sy het die hond op die Kuiltshop gooi maar sy het vir my gese die hond is dood maar ek was bang om te gaan kyk van ek hou nie van seker goed kyk nie van ek my was self seer gemaak deur in kar omrye maar ek het gese die hond was dood maar my buur mense het my vandag gese die hond lei en ek het in plan gemaak met die hond en die hoekom ek nou in verklaar kom maak dankie Diandrie Fry - en vandag het sy dit wel gedoen.

I know and understand the contents of this *statement / declaration.

I *have / have no objection to taking the prescribed oath / *and declare that the contents hereof is the truth.

consider the oath / my declaration as binding on my conscience.

Ek is vertrou met die inhoud van hierdie verklaring en begryp dit ek het / het geen beswaar teen die aflegging van die voorgeskrewe eed nie * en bevestig dat die inhoud die waarheid is. Ek beskou *die

voorgeskrewe eed / my bevestiging as bindend vir my gewete.

Diandrie Fry
SIGNATURE / HANDTEKENING

2018-04-27
CONVILLE SAPS
SUID-AFRIKAANSE POLISIEDIENS
SOUTH AFRICAN POLICE SERVICE

I certify that this statement was taken by me and that the deponent acknowledge that * he / she knows and understands the contents thereof. Deponent confirmed and signed this in my presence.

Ek sertifiseer dat die verklaring deur my geneem is en dat verklaarder erken dat * hy / sy vertrou is met die inhoud hiervan en dit verstaan. Hierdie verklaring is voor my beëdig / bevestig en verklaarder se handtekening is in my teenwoordigheid daarop aangebring.

At / te _____ (place / plek)

At / om 18:22 (time / tyd)

on / op 2018-04-27 (date / datum)

COMMISSIONER OF OATH / KOMMISSARIS VAN EDE

FULL NAME AND SURNAME / VOLLE NAAM EN WAN

BUSINESS ADDRESS / BESIGHEIDS ADRES:
RANK / RANG _____

Pienaarstraat, Conville
SA POLICE SERVICE / SAPPOLISIEDIENS





AFFIDAVIT / VERKLARING

W/ EK COLLEEN THYSEN AGE / OUDERDOM 25
 AN ADULT / MAN / VROUW / VOLLWASSENAAR / AFGEWIND / NR.: 9804160330087
 RESIDING AT / WOOPLAATSE: 34 Willemskwade Str Rosettenburg TEL: 011 4815432
 EMPLOYED AT / WERKSAAMHEIT: SPCA (DBV) TEL: 011 8781990
 OCCUPATION / BEROEP: Trainer Inspector

STATE UNDER OATH IN ENGLISH / DECLARE IN ENGLISH
 VERKLAR ONDER EED IN AFRIKAANS / BEVESTIG IN AFRIKAANS:

in klag neer te

Hiermee wil ek Colleen Thyssen (Trainer Inspector) sê dat ek die DBV op 27 April 2018 om 14:43 n oproep ontvang het n hand wat half dood gesien is, ek het so gou as moontlik na die adres gegaan C17958 Besbok Str Parkden), toe ek daar kom het ek die hand (female hand) kom kry te half dood, sy was ernstig beseer, kon nie opstaan nie, ek moes haar aan die skop maak (uit sit), want sy het verstryk gekom, Ek het begin vrae vra en die eienaar van die hand het my vertel dat Mer koopman die hand met n plak half dood gesien het, Woensdag en Vrydag.

I know and understand the contents of this *statement / declaration.
 I *have / have no objection to taking the prescribed oath / *and declare that the contents hereof is the truth. I consider the oath / my declaration as binding on my conscience.
 Ek is vertrou met die inhoud van hierdie verklaring en begryp dit ek het / het geen beswaar teen die aflegging van die voorgeskrewe eed nie * en bevestig dat die inhoud die waarheid is. Ek beskou *die voorgeskrewe eed / my bevestiging as bindend vir my gewete.

2018-04-27

CONVILLE 2422

SUID-AFRIKAANSE POLISIEDIENS
 SOUTH AFRICAN POLICE SERVICE

Colleen Thyssen
 SIGNATURE / HANDTEKENING

I certify that this statement was taken by me and that the deponent acknowledge that * he / she knows and understands the contents thereof. Deponent confirmed and signed this in my presence.
 Ek sertifiseer dat die verklaring deur my geneem is en dat verklaarder erken dat *hy / sy vertrou is met die inhoud hiervan en dit verstaan. Hierdie verklaring is voor my beëdig / bevestig en verklaarder se handtekening is in my teenwoordigheid daarop aangebring.

At / te Conville (place / plek),

on / op 2018-04-27 (date / datum)

At / om 18:30 (time / tyd)

M. S. Tshepo
 COMMISSIONER OF OATH / KOMMISSARIS VAN EDE

M. S. Tshepo
 FULL NAMES AND SURNAME / VOLLE NAME EN VAN

BUSINESS ADDRESS / BESIGHEIDS ADRES:
 RANK / RANG Senior

Pienaarstraat, Conville
 SA POLICE SERVICE / SA POLISIEDIENS